

Vijesti, 2 September 2011

Free legal aid soon

At the end of September Montenegro will get its first office to provide free legal aid, it was announced yesterday after the meeting between Deputy Prime Minister and Minister of Justice Dusko Markovic with the acting UNDP Resident Representative in Montenegro Kristine Blokhus.

Opening of this office is one in a series of activities carried out within the project "Reform of Legal Aid: Creating an effective and sustainable legal aid system in Montenegro", implemented by the Ministry of Justice in cooperation with the United Nations Development Programme, the Government of the Netherlands, the Government of the Kingdom of Norway and the ONE UN.

Deputy Prime Minister Markovic, according to the press release, thanked the UNDP for its previous commitment in establishing effective and sustainable legal aid system in Montenegro, as well as in other areas covered by the project co-operation with the United Nations System in Montenegro: "such as strengthening the capacities of courts and prosecutors to fight corruption and crime, strengthening the capacities of the Ministry of Justice, promotion of mediation and alternative sanctions in Montenegro".

Ms. Blokhus announced preparations for the opening of two more offices for legal aid, for which \$ 90,000 of new donations were allocated.


Further steps towards the continuation of key projects aimed at strengthening capacities, efficiency and reliability of the Montenegrin judiciary, were also agreed at the meeting.

Pobjeda, 2 September 2011

Free legal aid

Deputy Prime Minister and Minister of Justice Dusko Markovic and Head of the UNDP Office in Montenegro Kristine Blokhus yesterday agreed to open the first office to provide free legal aid in our country.

Opening of the office, which is planned for the end of the month, is one in a series of activities carried out within the project "Reform of Legal Aid: Creating an effective and sustainable legal



aid system in Montenegro", implemented by the Ministry of Justice in cooperation with the United Nations Development Programme, the Government of the Netherlands, the Kingdom of Norway and the ONE UN, it was stated in the Government's press release. Expressing her satisfaction with the successful implementation of the project for free legal aid for which, according to her, Montenegro was recognized as an example in the region, Blokhus announced preparations for the opening of two more offices for legal aid, with \$ 90,000 of new donations allocated.

Uskoro besplatna pravna pomoć

ND Vijesti, 02. septembar 2011. Društvo (8. strana)

Podgorica - Crna Gora će krajem septembra dobiti prvu kancelariju za pružanje besplatne pravne pomoći, saopšteno je juče, nakon sastanka potpredsjednika Vlade i ministra pravde Duška Markovića sa vršiocem dužnosti stalnog predstavnika UNDP u Crnoj Gori Kristinom Blokhus.

Otvaranje kancelarije još jedna je u nizu aktivnosti koje se sprovode u okviru projekta „Reforma sistema besplatne pravne pomoći: stvaranje efikasnog i održivog sistema besplatne pravne pomoći u Crnoj Gori", koji Ministarstvo pravde realizuje u saradnji sa Programom za razvoj Ujedinjenih nacija, Vladom Kraljevine Holandije, Vladom Kraljevine Norveške i ONE UN.

Potpredsjednik Marković se, piše u saopštenju, zahvalio UNDP na dosadašnjoj posvećenosti uspostavljanju efikasnog i održivog sistema besplatne pravne pomoći u Crnoj Gori, kao i u dragim oblastima koje su obuhvaćene projektnom saradnjom sa sistemom Ujedinjenih nacija u Crnoj Gori: "Kao što su jačanje kapaciteta sudova i tužilaštava za borbu protiv korupcije i kriminala, jačanje kapaciteta Ministarstva pravde, promocija instituta posredovanja, kao i alternativnih sankcija u Crnoj Gori".

Blokhus je, piše u saopštenju, najavila pripreme za otvaranje još dvije kancelarije za besplatnu pravnu pomoć za koje je izdvojeno novih 90.000 dolara donacije.

Na sastanku su dogovoreni i dalji koraci u pravcu nastavka ključnih projekata koji imaju za cilj jačanje kapaciteta, efikasnosti i pouzdanosti crnogorskog pravosuđa.



Besplatna pravna pomoć

Pobjeda, 02. septembar 2011. Politika (2. strana)

PODGORICA Potpredsjednik Vlade i ministar pravde Duško Marković i šefica predstavništva UNDP u Crnoj Gori Kristin Blokhus juče su dogovorili otvaranje prve kancelarije za pružanje besplatne pravne pomoći u našoj zemlji.

Otvaranje kancelarije, koje je planirano za kraj mjeseca, još jedna je u nizu aktivnosti koje se sprovode u okviru projekta „Reforma sistema besplatne pravne pomoći: stvaranje efikasnog i održivog sistema besplatne pravne pomoći u Crnoj Gori“, koji Ministarstvo pravde realizuje u saradnji sa Programom za razvoj Ujedinjenih nacija, Vladom Kraljevine Holandije, Vladom Kraljevine Norveške i ONE UN navodi se u Vladinom saopštenju. Izrazivši zadovoljstvo uspješnom realizacijom projekta besplatne pravne pomoći po kojem je, prema njenim riječima. Crna Gora prepoznata kao primjer u regionu, Blokhus je najavila pripreme za otvaranje još dvije kancelarije za besplatnu pravnu pomoć za koje je izdvojeno novih 90.000 dolara donacije.

BL.K.

U IZVRŠNOJ VLASTI SE SJETILI KAKO DA PREVAZIĐU PROBLEM SA CIVILNIM SEKTOROM

Kad neće domaće NVO Vlada registruje svoju

Podgorica - Savjetnik premijera Igora Lukšića za borbu protiv diskriminacije dr Jovan Kojičić osnovao je nedavno nevladinu organizaciju „Pravda na Balkanu - jednakost za seksualne manjine“, koja je partner Vladi u organizaciji Danilovgradske konferencije o pravima seksualnih manjina.

Tom alternativnom rješenju prvi ljudi Vlade i Kojičić pribijegli su ne bi li premostili jaz koji već duže vrijeme postoji kada je riječ o saradnji držav-

nih organa sa civilnim sektorom i da bi kod Evropske unije dobili poene, bez iskrenog angažmana za bolji status LGBT osoba.

Ovog puta, uoči današnje konferencije, aktivisti preko 40 nevladinih organizacija koje se bave ljudskim pravima i pravima LGBT osoba krajem avgusta najavili su da će bojkotovati treću po redu u zadnjih nekoliko godina konferenciju o pravima seksualnih manjina, ovog puta organizovanu pod nazivom „Ka-

Evropi, ka jednakosti“.

Iz tog razloga, „Pravda na Balkanu - jednakost za seksualne manjine“, neformalna organizacija koja je funkcionisala tri godine na čelu sa Kojičićem, registrovana je u Podgorici kao NVO 9. avgusta, dan nakon što su mediji objavili da će Lukšić dobiti savjetnika za borbu protiv diskriminacije.

U Odluci o osnivanju, u koju su „Vijesti“ imale uvid, navedeni sukao osnivači: Vesna Pejović, Nina Redžepagić,

Slobodanka Krivokapić, Miloš Burzan i Slobodan Đurović, dok se Kojičićovo ime nigdje ne nalazi. Đurović je, u tom dokumentu, jedina potpisana osoba.

NVO „Pravda na Balkanu“ osnovana je, kako dalje piše, radi afirmacije i zaštite ljudskih prava svake osobe, bez obzira na seksualnu orijentaciju i rodni identitet ili izražavanje, kao i radi organizovanja naučnih skupova, seminara, programa obuke i sličnih aktivnosti.

Đurović je tada potpisao izjavu da će predstavljati i zastupati nevladino udruženje „Pravda na Balkanu“, ali i Odluku da Pejović preuzme posao „nalogodavca za izvršenje sredstava na teret Udruženja“.

Đurović, inače Kojičićev student, juče je poslao dopis Ministarstvu unutrašnjih poslova (MUP) i Kojičiću, u kojem ih obavještava da napušta „Pravdu na Balkanu“ i sa tom NVO prekida svaku dalju pravnu i programsku vezu.

On je objasnio i da je poziv Kojičića prvobitno prihvatio da bude osnivač nove organizacije u crnogorskom civilnom sektoru.

„U susretu sa Kojičićem potpisao sam zahtjev za registraciju, Statut i Odluku o osnivanju... Ovim aktivnostima sam pristupio na osnovu raspoloživih informacija i sa najboljim namjerama, smatrajući da na taj način pružam svoj doprinos razvoju kulture

Naša Vlada je drugačija od ostalih

Iz Vlade je juče objašnjeno kako se konferencija, treća po redu u zadnjih nekoliko godina, sa istom tematikom razlikuje od prethodnih po tome što ovu organizuje crnogorska Vlada.

„Ovo je prva međunarodna konferencija o LGBT pravima na Balkanu koju organizuje jedna Vlada. Želimo da pošaljemo jasnu poruku da će ova Vlada, na kvalitetan način i sa najboljim ekspertizama, pristupiti tretiranju ove problematike. Naš glavni cilj jeste da u prisustvu najvećih međunarodnih eksperata u ovoj oblasti, otvoreno razgovaramo o spornim pitanjima i čujemo koja su to dobra iskustva iz međunarodne zajednice i regiona, koja mogu da nam pomognu u daljim koracima“, rečeno je iz Vlade.

Potvrđeno je da program jeste isti, ali i da su ga kreirali najveći međunarodni eksperti.

„No, konferencija nije ista, jer obuhvata diskusiju i inicijalnu obimnu obuku u oblastima sprovođenja zakona, sudstva i ljudskih prava za sudije, tužioce, sprovodioc zakona, zaštitnike ljudskih prava i civilni sektor u Crnoj Gori. Ta obuka će se odvijati u prisustvu regionalnih i vodećih međunarodnih stručnjaka“, saopšteno je iz Vlade.

Na pitanje kako u Vladi tumače odluku Zdravka Cimbalevića da ne dođe na konferenciju čiji je organizator njemu u maju dijelio nagradu, iz najvišeg izvršnog tijela je objašnjeno kako je direktor Forum Progres dobio poziv.

„Odgovor na vaše pitanje može vam dati samo Cimbalević... U Vladi sa žaljenjem konstatujemo da su NVO, neki aktivisti, uključujući i Cimbalevića odlučili da bojkotuju konferenciju. No, imajući u vidu koncept konferencije smatramo da i dalje imamo podudarne ciljeve. Ipak, poštuemo demokratsko pravo svih, pa i Cimbalevića da se ne slaže sa našim aktivnostima i vjerujemo da ćemo ipak, u buduću, zajedno raditi na ovim važnim pitanjima“, poručili su iz Vlade.



Prešao na drugu stranu: Kojičić i Cimbalević

ljudskih prava i nastavku procesa evropskih integracija“, objasnio je Đurović.

Držeći do sopstvenog dostojanstva i kredibiliteta, kako je kazao, kao i poštovanja osnovnih vrijednosti demokratskog i zakonitog ponašanja, Đurović je odlučio da „Pravdu na Balkanu“ napusti i o tome obavijesti MUP.

Na zvaničnom sajtu Vlade na kojem se nalazi draft konferencije, ne navodi se da je „Pravda na Balkanu“ NVO, već se to udruženje pominje kao Vladin partner u organizovanju međunarodne konferencije.

Sa Kojičićem „Vijesti“ nijesu uspjele da stupe u kontakt jer je, kako je objašnjeno, zauzet pripremanjem konferencije, s tim što podaci nijesu

dematovani, samo je rečeno kako Vlada nije osnovala svoju NVO.

„Vlada nije osnovala nikakvu NVO organizaciju. Pravda na Balkanu: Jednakost za seksualne manjine je registrovana u Crnoj Gori i predstavlja kontinuitet izuzetno važnog i veoma dobro ocijenjenog međunarodnog projekta, jer je to odavno bila namjera svih okupljenih unutar Međunarodne akademske konferencije“, saopšteno je iz Vlade.

Takođe je rečeno i da je Kojičić zvanično stupio na dužnost savjetnika premijera 29. avgusta, iako više nezvaničnih izvora tvrde da je on radio od početka avgusta kao službenik Vlade.

T. PAVIČEVIĆ

IZ NVO „DJECA I STARI“ DIJELILI ŠKOLSKI PRIBOR NA SKALINAMA



Mališani dobili poklone: Na Skalinama

Knjige i igračke za 70 mališana

Podgorica - Predstavnici nevladine organizacije „Djeca i stari“ podijelili su školski pribor, knjige i igračke za najmlađe, na plažnom baru Skaline.

To je završetak akcije „Pomognimo jedni drugima, probudimo solidarnost u našim srcima“, koja je trajala mjesec dana.

„Podijelili smo školski pribor i realizovali razmjenu knjiga između djece. Pribor smo po-

dijelili uz pomoć donatora, zahvaljujući kojima smo usrećili oko 70 mališana. Žao nam je što se mali broj građana odazvao. Svjesni smo da je finansijska situacija te kako loša, zbog čega nam preostaje da se udružimo i da zajedničkim snagama prebrodimo sve probleme“, kazala je predsjednica upravnog odbora te NVO Đurđica Čupić.

D. M.

DUŠKO MARKOVIĆ I KRISTINA BLOKHUS NAJAVILI

Uskoro besplatna pravna pomoć

Podgorica - Crna Gora će krajem septembra dobiti prvu kancelariju za pružanje besplatne pravne pomoći, saopšteno je juče, nakon sastanka potpredsjednika Vlade i ministra pravde Duška Markovića sa vršiocem dužnosti stalnog predstavnika UNDP u Crnoj Gori Kristinom Blokhus.

Otvaranje kancelarije još jedna je u nizu aktivnosti koje se sprovode u okviru projekta „Reforma sistema besplatne pravne pomoći: stvaranje efikasnog i održivog sistema besplatne pravne pomoći u Crnoj Gori“, koji Ministarstvo pravde realizuje u saradnji sa Programom za razvoj Ujedinjenih nacija, Vladom Kraljevine Holandije, Vladom Kraljevine Norveške i ONE UN.

Potpredsjednik Marković se, piše u saopštenju, zahvalio UNDP na dosadašnjoj posvećenosti uspostavljanju

efikasnog i održivog sistema besplatne pravne pomoći u Crnoj Gori, kao i u drugim oblastima koje su obuhvaćene projektnom saradnjom sa sistemom Ujedinjenih nacija u Crnoj Gori: „Kao što su jačanje kapaciteta sudova i tužilaštava za borbu protiv korupcije i kriminala, jačanje kapaciteta Ministarstva pravde, promocija instituta posredovanja, kao i alternativnih sankcija u Crnoj Gori“.

Blokhus je, piše u saopštenju, najavila pripreme za otvaranje još dvije kancelarije za besplatnu pravnu pomoć za koje je izdvojeno novih 90.000 dolara donacije.

Na sastanku su dogovoreni i dalji koraci u pravcu nastavka ključnih projekata koji imaju za cilj jačanje kapaciteta, efikasnosti i pouzdanosti crnogorskog pravosuđa.

D. M.

NAJMLAĐI ĆE OBILJEŽITI MEĐUNARODNI DAN ZAŠTITE OZONSKOG OMOTAČA

Likovni konkurs za učenike

Podgorica - Agencija za zaštitu životne sredine pozvala je sve osnovne škole u Crnoj Gori da se pridruže obilježavanju Međunarodnog dana zaštite ozonskog omotača kroz likovni konkurs za učenike.

Kako je saopšteno iz Agencije, likovne radove na temu „Zaštiti planetu, sačuvaj ozonski omotač“, „Ozonski omotač čuvaj života na planeti“, „Klimatske promjene“ i „Zaštita životne sredine“ treba poslati do 15. septembra.

„Predviđeno je da od pristiglih radova bude odabrano 12 najboljih, od kojih će Agencija za zaštitu životne sredine napraviti zvaničan kalendar za 2012. godinu, a tri prvoplasirana rada biće nagrađena prigodnim poklonima“, navodi se u saopštenju.

Iz Agencije su podsjetili da je Generalna skupština UN 1994. godine proglasila 16. septembar Međunarodnim danom zaštite ozonskog omotača. Ove godine 16. sep-

tembar u svijetu se obilježava pod motom „Eliminacija HCFC supstanci - jedinstvena prilika“.

Obilježavanje Dana zaštite ozonskog omotača ima za cilj podizanje svijesti stanovništva o potrebi zaštite ozonskog omotača, koji je od vitalnog značaja za život na površini zemlje jer djeluje kao filter, i štiti da štetni ultravioletni zraci stignu do zemlje.

M.N.

Zvanični dio posjete baltičkim zemljama predsjednik Vlade Igor Lukšić završava u Litvaniji

Poruke podrške sa Baltika

Premijer Lukšić će u Litvaniji boraviti do nedjelje, do kada će pratiti nastupe crnogorske reprezentacije na Evropskom prvenstvu u košarci koje se održava u Viljnusu

Iz Viljnusa za Pobjedu
Dušanka Čirović

VILJNUS - Nakon Estonije i Letonije, predsjednik Vlade Igor Lukšić službeni dio posjete baltičkom regionu završio je juče u Litvaniji, iz koje je Crna Gora dobila još jednu potvrdu da je odradila dobar posao na putu ka Evropskoj uniji. Premijer Lukšić je sa litvanskim kolegom Andriusom Kubiliusom razgovarao o iskustvima Litvanije na putu do članstva u EU.

Podrška integracijama

- Imali smo kvalitetan i sadržajan razgovor koji nam je pomogao da bolje razumijemo situaciju u Litvaniji i da saznamo šta još možemo uraditi kako bi se bolje pripremili za pregovarački proces - kazao je Lukšić nakon susreta sa Kubiliusom.

Lukšić je zahvalio na podršci koju Litvanija pruža Crnoj Gori u integracionim procesima.

- Čini mi se da na ovaj način Litvanija pomaže da ostvarimo one ambicije koje je ta država imala kada je počela proces tranzicije, što je samo jedan od razloga zbog kojih je saradnja sa baltičkim zemljama veoma važna - kazao je Lukšić.

Premijer je dodao da su iskustva svih zemalja dragocjena za Crnu Goru, te da je, u tom smis-

Evropska budućnost

Premijer Igor Lukšić sastao sa litvanskim šefom diplomatije i predsjedavajućim OEBS Audroniusom Ažubalisom, sa kojim je razgovarao o napretku Crne Gore u procesu evropskih i evroatlantskih integracija.

Ministar Ažubalis prenio je snažnu podršku Crnoj Gori na planu ostvarivanja njenih strateških ciljeva, članstva u EU i NATO, saopšteno je premijerovog kabineta.

Lukšić je ukazao na značaj dosadašnje saradnje sa OEBS-om i ekspertske pomoći te organizacije u izradi određenih zakonskih akata u Crnoj Gori.

Obostrano je iskazano zadovoljstvo kvalitetom i intenzitetom odnosa Crne Gore i Republike Litvanije, uz ocjenu da je budućnost cijelog regiona u evropskim strukturama.

Crna Gora nađu u finalu Evropskog prvenstva - kazao je Kubilius nakon susreta sa crnogorskim premijerom.

lu, interesantan model po kojem Litvanija uspijeva da povuče sredstva iz budžeta Evropske unije.

- To će biti vrlo koristan izvor sredstava za dalje ulaganje u infrastrukturu i poboljšanje sistema školstva, zdravstva i sl. kod nas - naveo je crnogorski premijer.

Kubilius je istakao da razumije poziciju u kojoj se Crna Gora nalazi, jer je Litvanija kroz tu fazu prošla.

- Pamtimmo koliko je nama značilo doći do EU i znamo koliko će to značiti Crnoj Gori i njenom narodu. Pomoći ćemo vam koliko možemo. Nijeste velika zemlja, ali jeste dinamična i možete postići

mного - kazao je Kubilius. On je dodao da evropski put nije jedina sličnost između dvije zemlje.

Ekonomska saradnja

- Zbog istorijskih razloga imali smo političkih poteškoća, ali to je vrijeme za nama - kazao je litvanski premijer.

Zvaničnici su razgovarali i o mogućnostima ekonomske saradnje i odgovorima na izazove globalne krize.

- Riječ je o malim zemljama, malim ekonomijama, pa je interesantno čuti iskustva Litvanije kako se nosila sa poteškoćama u tom smislu i kako danas odgovara na izazove krize. Vjerujem da je moguće kroz komunikac-



Andrius Kubilius i Igor Lukšić



iju sa potencijalnim investitorima uticati na produbljivanje naših ekonomskih odnosa, a s druge strane činiti što

konkurentnijom Crnu Goru kroz bolje korišćenje resursa kojima raspolaže - saopšteno je Lukšiću.

Litvanija i Crna Gora u finalu?

Premijer Igor Lukšić će produžiti boravak u Litvaniji do nedjelje, gdje će pratiti nastupe crnogorske reprezentacije na Evropskom prvenstvu u košarci. Da je košarka bila tema razgovora političkih zvaničnika, otkrio je premijer Litvanije Andrius Kubilius.

- Rekao sam premijeru Lukšiću da je moj san da se Litvanija i Crna Gora nađu u finalu Evropskog prvenstva - kazao je Kubilius nakon susreta sa crnogorskim premijerom.

Na podgorički aerodrom sinoć stigli pripadnici trećeg kontingenta Vojske Crne Gore

Crnogorski vojnici se vratili kući

PODGORICA - Pripadnici trećeg kontingenta Vojske Crne Gore sinoć su, poslije šestomjesečnog boravka u Avganistanu, u okviru misije ISAF, stigli na aerodrom u Golubovcima.

Crnogorske vojnike dočekali su najviši zvaničnici VCG na čelu sa ministrom odbrane Borom Vučinićem i načelnikom Generalštaba, viceadmiralom Draganom Samarđžićem.

Ministar Vučinić je grupi od 36 pripadnika trećeg kontingenta VCG na svečanosti održanoj povodom njihovog povratka poželio dobrodošlicu poslije „uspješno izvršenog zadatka i profesionalne obaveze“.

- Radili ste ono što se očekuje od crnogorskog vojnika i predstavili našu zemlju na najbolji mogući način. Zato vam prenosim izraze zahvalnosti najvećeg crnogorskog rukovodstva.

Zahvaljujemo vam na svemu što ste uradili za Crnu Goru u proteklih šest mjeseci - poručio je Vučinić.

Ministar je podsjetio da se lično uvjerio u profesionalnost i odgovornost vojnika u ISAF misiji prilikom posjete Avganistanu.

- Na ovaj način Crna Gora je dokazala da na odgovoran način doprinosi globalnom miru. Glavni promoter tog doprinosa ste vi koji ste izvršavali zadatke tamo gdje je bilo najteže - istakao je Vučinić.

Načelnik Generalštaba VCG Dragan Samarđžić poželio je dobrodošlicu pripadnicima trećeg kontingenta uputivši im čestitke zbog uspješno obavljene misije i dostojne reprezentacije VCG.

- Svojim profesionalnim odnosom prema zadacima koji su pred vas postavljeni u okviru ove veoma složene misije pokazali ste da iako je VCG naj-



Sa dočela u Podgorici

mlada među kontributorima u ISAF-u, može odgovorno obavljati i najsloženije zadatke

- kazao je Samarđžić, koji je na kraju „naredio“ vojnicima da se odmore i provedu vrijeme sa

svojim najmilijima, poslije čega ih „čeka staro radno mjesto u crnogorskoj vojsci“. **BLK**

Besplatna pravna pomoć

PODGORICA - Potpredsjednik Vlade i ministar pravde Duško Marković i šefica predstavništva UNDP u Crnoj Gori Kristin Blokhus juče su dogovorili otvaranje prve kancelarije za pružanje besplatne pravne pomoći u našoj zemlji.

- Otvaranje kancelarije, koje je planirano za kraj mjeseca, još jedna je u nizu aktivnosti koje se sprovode u okviru projekta „Reforma sistema besplatne pravne pomoći: stvaranje efikasnog i održivog sistema besplatne pravne pomoći u Crnoj Gori“, koji Ministarstvo pravde realizuje u saradnji sa Programom za razvoj Ujedinjenih nacija, Vladom Kraljevine Holandije, Vladom Kraljevine Norveške i ONE UN - navodi se u Vladinom saopštenju. Izrazivši zadovoljstvo uspješnom realizacijom projekta besplatne pravne pomoći po kojem je, prema njenim riječima, Crna Gora prepoznata kao primjer u regionu, Blokhus je najavila pripreme za otvaranje još dvije kancelarije za besplatnu pravnu pomoć za koje je izdvojeno novih 90.000 dolara donacije. **BLK**